

# TOUTES CHOSES

## Sauf le Temps et la Marée

Attendent pour la personne qui a un compte en banque. Pas de tracas; pas de soucis et vous aurez de l'argent à dépenser, dans votre âge mûr, pour l'achat d'un bon fauteuil bien confortable. Le temps propice est l'instant même.

## Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St-Charles et Gravier. Rues Chartres et Iberville.  
8132 Rue Oak. Rues Dauphine et Piété.

21 mars - 6m - ven-dim-mer



**Un Beau Sein et de Jolies Épaules**  
sont possibles si vous portez une "Bien Jolie Brassière". Le poids d'un sein sans contrainte force les muscles qui le supportent d'une façon telle, que les contours de la taille sont gâtés.

**BIEN JOLIE BRASSIÈRES**  
remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, élimine le danger de forcer les muscles, et elle restreint le chair de l'épaulé, donnant une ligne gracieuse à toute la partie supérieure du corps.

La "Bien Jolie Brassière" est le vêtement le plus élégant et le plus avantageux qu'on puisse s'imaginer. Elle est faite de tous les matériaux et dans tous les styles. Faites-vous montrer la "Bien Jolie Brassière" par votre marchand; nous serons heureux de lui envoyer des échantillons, port payé, pour qu'il vous les montre.

**BENJAMIN & JOHNS**  
52 Warren Street Newark, N. J.

# Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphonnez à la Brasserie, Main 1410, et faites-vous envoyer une caisse.

**AMERICAN BREWING CO.**  
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

# Jackson

**Matière à réflexion-**

**Bohemian Brew**

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assise votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."


**Jackson Brewing Co.**  
Nouvelle-Orléans.



En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

# TREAT TO TASTE

— that exquisite neutral gin flavor —  
that long sought ideal flavor of every lover of the rickey and the fizz — has been achieved AT LAST IN



**Crown Dry Gin**  
The Monarch of Gins

**ALBERT MACKIE CO., LTD.,**  
DISTRIBUTORS.  
Tchoupitoulas & Julia Sts. New Orleans, La.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG.



**NATIONAL BREWING CO.**  
NEW ORLEANS, LA.  
EAGLE BREW. & OLD HEIDELBERG

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

## Extraits de l'Histoire Générale et Anecdotique de la Guerre de 1914

Par Jean Bernard, président de la Presse Associée de Paris.

(Suite)

Comme à l'époque de la grande Révolution, de tous les points du monde lui viennent les sympathies et les vœux, car elle représente, une fois de plus, devant l'univers, le droit et la civilisation.

Alsaciens et Lorrains, L'heure de la réparation est venue, demain, votre terre sacrée sera délivrée pour toujours du joug de l'impérialisme.

Vive l'Alsace et la Lorraine! Vive la France!

L'émotion fut grande dans les deux provinces annexées. M. Paul-Albert Helmer a raconté les impressions des Alsaciens après la deuxième prise de Mulhouse, il a montré la lâcheté des fonctionnaires allemands à l'approche des troupes françaises:

"Dès que l'on vit à Colmar les troupes allemandes revenir en désordre du col du Bonhomme, ce fut un sauve-qui-peut général parmi les conseillers de la Cour d'appel, parmi les fonctionnaires de la préfecture et des autres administrations. Des trains spéciaux furent organisés pour emmener les fuzitifs vers Fribourgen-Brisgau. Le nouveau maire de Colmar abandonna immédiatement le poste que M. Blumenthal venait de lui céder.

"Il en fut de même à Mulhouse, quand on vit la fuite éperdue des troupes allemandes battues à Dornach. En un clin d'œil la Haute-Alsace fut débarrassée de cette population étrangère. Aussi, lorsque les Français voulurent assurer la sécurité des otages alsaciens pris par les Allemands, en usant de représailles, ils constatèrent le plus souvent que tout le corps de fonctionnaires s'était dispersé comme les grenouilles à l'approche de la cigogne.

"Il n'y eut qu'une exception: le sous-préfet de Guembiller n'ayant pu se sauver, crut nécessaire de se cacher. Une idée géniale lui vint: il se fit interner à l'asile des aliénés de Bouffach... On l'y a trouvé et laissé."

"Le 21 août, des forces considérables lancées entre Dieuze et Merbach obligent les Français à se replier en arrière du Grand Couronné de Nancy et à opérer cette retraite si décrite du 15e corps que nous avons racontée avec détails au commencement de ce chapitre. Les Allemands reprurent plusieurs villages, et notamment Nomeny qu'ils incendièrent. Le joli village au flanc du coteau était seulement occupé par des femmes et des vieillards quand les Allemands s'en emparèrent. De lettres particulières d'une vieille dame habitant Nomeny depuis son enfance, lettres écrites à sa fille, nous extrayons le passage suivant:

"Le 21 août. — Ma chère enfant, je viens d'assister à une scène inimaginable. J'étais à l'ambulance pour aider à soigner nos quatre blessés, quand un officier allemand est entré, le revolver au poing. Il a fait le tour de la salle d'un air arrogant; puis arrivé devant le lit du lieutenant français, il a exigé qu'on lui remette immédiatement, en guise de dépouille, le docteur de l'officier. Ce jeune dindon voulait sans doute se parer des plumes du coq. Comme ces dames hésitèrent, il a empoigné le bout du lit et s'est mis en devoir de balancer le malheureux blessé. Personne n'osa intervenir, redoutant les pires représailles de cette jeune brute. On lui a donné son jouet et ces dames y ont joint les 1,500 marks que portait sur lui l'officier allemand trouvé hier.

Le jeune champion de l'honneur germanique a emporté l'argent, puis tourné les talons, après avoir donné en guise de reçu un chiffon de papier sans date et sans signature. C'est tout dire!

Ce n'était pas suffisant; les jours suivants, le village est bombardé, les maisons pillées, puis incendiées; pierre par pierre tout est détruit. Les soldats allemands vont de porte en porte, mettant le feu aux maisons. "C'est un procédé qui étonnait durant les premiers jours, mais bientôt on n'eut plus le temps de s'indigner, il est employé partout de façon constante."

Fin.

## En Hollande.

La lumière s'est faite sur les précautions prises par la Hollande. Le Gouvernement avait publié une note disant que la mesure résultait de la situation politique générale et s'expliquait par des circonstances qui font craindre que les périls qui menacent le pays, ne s'accroissent.

Il paraît exact que le Gouvernement allemand avait réussi à faire croire que l'Angleterre méditait un débarquement sur les côtes des Pays-Bas. Le bruit d'une démarche menaçante de la Grande-Bretagne avait même été lancée dans le public.

Or la fausse nouvelle de l'envoi par l'Angleterre d'un ultimatum exigeant que la Hollande laissât librement passer des troupes par la province de Zeelande, fut d'abord affichée dans la vitrine d'un papetier, qui tenait cette histoire de fonctionnaires du consulat allemand. Ces fonctionnaires compaissaient, eux, la nouvelle par leur chef, le consul général baron von Humboldt-Dachroden, qui la tenait à son tour d'une source qu'il croyait, dit-il, absolument sûre et qui était presque certainement la légation allemande de La Haye.

Le ministre de Grande-Bretagne s'était vu obligé de recourir à la méthode inhabituelle d'informer, par une note, le peuple hollandais que le Gouvernement britannique avait appris, avec une profonde répugnance, quelles méthodes avaient été employées pour semer en Hollande la méfiance envers lui. "Mon Gouvernement, dit-il, espère que toute nouvelle lancée pour provoquer un sentiment semblable sera accueillie avec l'incredulité qu'elle mérite."

Ni le bruit ainsi lancé dans le public par des agents de l'Allemagne ni l'avertissement donné au Gouvernement hollandais, n'auraient probablement suffi à provoquer des mesures si l'Allemagne n'y avait ajouté un impudent chantage. Le chancelier fit savoir que, dans l'intérêt de la sécurité des troupes allemandes, des effectifs importants avaient été massés le long de la frontière et pénétraient en Hollande, si le Gouvernement néerlandais ne prenait pas les précautions nécessaires. Les Pays-Bas s'alarmèrent, peut-être plus par crainte de la protection imminente de l'Allemagne que par peur d'une invasion peu problématique de l'Angleterre.

Ces faits étaient déjà tirés au clair, lorsque le Reichstag le député Prayr insista encore avec dureté sur la pression que, d'après lui, la Grande-Bretagne exerçait sur la Hollande. Il suivait docilement le mot d'ordre; mais il retardait sensiblement sur les événements.

Pour mettre fin à tout malentendu, le ministre de France à La Haye a donné l'assurance au Gouvernement hollandais que ni la France ni les Alliés n'avaient jamais eu l'intention de violer la neutralité ou le territoire des Pays-Bas.

## AUTOUR DE STEINBACH.

Une petite ferme est là à laquelle conduit un chemin creux. Mais la section ennemie, qui en a la défense, a eu soin de mettre en avant une rangée de civils parmi lesquels on distingue une femme, les cheveux épars sur les épaules et les mains liées derrière le dos. Cette nouvelle infamie a enflammé le courage de nos soldats. Une compagnie se lance en avant, à la baïonnette. Le chemin de la ferme est balayé par le feu ennemi, mais rien n'arrête les nôtres. Malgré nos pertes, en un clin d'œil la section adverse est cernée, la porte de la maison enfoncée. Il est une heure, nous sommes maîtres de la ferme.

Le hasard veut que notre nouveau point d'appui soit relié au centre de Steinbach par une série de hangars. Nous grimpons sur l'un d'eux. Une mitrailleuse dominée une tranchée ennemie à l'entrée de la rue principale. Comme un fait exprès des troupes ennemies sur la ligne allemande sont percés dans les murs de la grange et destinés à donner de l'air aux fourrages. Ces ouvertures sont pour nous des meurtrières parfaites.

Un de nos meilleurs tireurs est parvenu à l'extrémité des hangars. Dissimulé avec soin, il épaula dans la direction de la place du village. Quelques canons sont rangés là, qui tirent toujours vers les pentes, le long desquelles nos renforts et nos munitions de réserve arrivent. Notre homme, posément, à deux cents mètres, ajuste les servants prussiens, les abat l'un après l'autre. Cet exploit, qui prive la batterie ennemie de son personnel, permet à notre ligne principale de faire à nouveau un bond en avant. Des

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

**201-211 rue Nord Rempart**  
Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs  
LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES  
**ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.**  
Téléphone Main 1212

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Cadeaux des rues Dauphine et Bienville, à deux lieues de la rue du Canal. 2ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

## ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

soutient l'organisme sans autre nourriture. Guérit débilité et manque d'appétit.

Recommandé pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFECTUEUSES ET DE LANGUEUR, ANÉMIE, CONVALESCENCE, SÉNILITÉ et MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens. E. FOLGER & CO., Inc., 30 rue Breckman, New-York

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

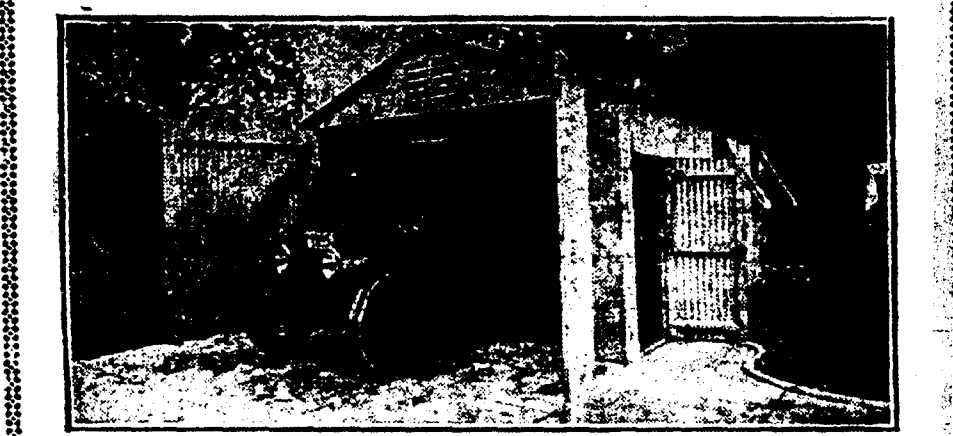
## Louisville & Nashville R. R. Co.

La ligne la mieux équipée offrant le service le plus moderne de la Nouvelle-Orléans aux villes du Nord et de l'Est

La route du "NEW YORK & NEW ORLEANS, Limited" Train tout en acier, composé entièrement de wagons-lits Pullman, wagon d'observation et Café Club

Pour plus amples informations s'adresser au Bureau des billets, 201 rue St-Charles

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.



## R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE  
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES.

Tôles en fer foncé, frisés, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finials" de fenêtres. Garde-fous et arçons d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPSON PRODUCTS" DE BIRD & SON, ET DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

fantassins allemands veulent prendre la place des artilleurs tombés, mais, ignorant le manquement des pièces, ils perdent un temps précieux.

A la fin de l'après-midi une de nos colonnes parvient à se glisser sur la droite ennemie, le long du ruisseau de Steinbach. Nous prenons ainsi le village à revers. A cinq heures, une contre-attaque désespérée de l'ennemi, au nord du hameau, échoue pitoyablement. Les cavaliers, qui contre-attaquaient à pied, sont rejetés dans le lit du torrent, où les plus atteints se noient.

UN "1,500" HEROÏQUE.

Nous étions dans les champs où se livra la bataille de la Marne. Un officier nous dit:

— Voyez cette route, qui sort du village. Quand on y vint, après la bataille, on trouva les cadavres de soldats français échoués, par paquets, sur un kilomètre et demi; tous étaient criblés de balles ou affreusement déchirés par des éclats d'obus. Au bout de quinze cents mètres, il y avait encore des cadavres; mais ce n'étaient plus seulement les corps des nôtres qui couvraient la route et les champs; il y avait, en aussi grand nombre, des Allemands. Et là, tous ces morts, Français ou Allemands, ne portaient pas la trace d'une balle ou d'un obus: ces soldats avaient été tués à la baïonnette...

L'officier poursuivit:

— C'est l'un des épisodes les plus émouvants de la bataille. Les cadavres que nous avons retrouvés et l'état dans lequel ils étaient nous montrent ce que fut cette attaque des nôtres; on leur commanda d'avancer; ils s'avancèrent; pendant quinze cents mètres, ils furent fauchés par le feu de l'ennemi, dissimulé au loin; ils tombèrent en nombre; ceux qui échappèrent aux balles et aux obus poursuivirent; ils avancèrent, et c'est au bout de ces quinze cents mètres semés des cadavres des siens que la

### BULLETIN FINANCIER

Coton.	sur place.	Middling.
Nouvelle-Orléans	.....	12.73
Galveston	.....	13.15
Little Rock	.....	12.88
Mobile	.....	12.68
Montgomery	.....	12.37
Savannah	.....	12.75
Memphis	.....	13.00

Bons Divers.	
Street Railroads—	
American Cities 5-6s	97% 97 1/2
Norfolkian 5s	92 93 1/2
Birmingham Ry. gen. ref. 4 1/2s	90% 90 1/2
N. O. City R. R. gen. ref. 4 1/2s	102% 103
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2s	86% 86 1/2
State and City —	
City 4s	96% 97
Premium Bonds	103 3/4 103 3/4
Public Improvement, 1960	98 1/4
Public Improvement, new	90 1/4

## CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER REIMS



Entrez l'Étoile Comme Garantie.

**PAUL GELPI & FILS**  
AGENTS

277 Rue Ducazeau Nouvelle-Orléans  
En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

## MODES, LINGE DE DESSUS POUR DAMES, GANTS THE KREEGER STORE, Inc. LE MAGASIN DE TRADITIONS ET D'IDÉALES

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.

## LES CHAUSSURES IMPERIAL A QUATRE DOLLARS

Vous avez dû remarquer l'étalage des vitrines du magasin Imperial. Les messieurs qui choisissent leurs chaussures avec soin examineront l'assortiment très attentivement. Pour la somme de \$4, spécialement, nous offrons le plus beau choix de styles et de modèles.

### IMPERIAL SHOE STORE

LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES DU SUD. RUES CANAL ET BOURBON.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Ab-eille, S. V. P.